



Precision Parts Manufacturing  
 Linamar Hungary Zrt.  
 Szarvasi út 86-88  
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba

Telephone 00 (36)66 620 500  
 Fax 00 (36)66 620 500

VAT HU 10732346-2-04  
 VAT EU HU10732346

## Delivery Note

Delivery note: 192824

Delivery Date: November 24, 2022

Customer No: 484ASCEUR

**Supplier**

Linamar Hungary Zrt.  
 Szarvasi út 86-88  
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba  
 Our Id: 91001108

**Delivery address**

Magna PT S.p.A  
 Via dei Ciclamini 4  
 ITALY - 70026 Modugno

**Forwarder**

CUSTOMER FREIGHT

**Document Address**

Linamar Plettenberg GmbH - EUR  
 Daimlerstraße 11  
 GERMANY D-58840 Plettenberg

**Unloading Point:**

Terms of delivery: FCA

Agreement no: 484ASCEUR

Place of dispatch: Bekescsaba

Responsible: Linda Bouhaik

Mode of transport: ASC 3rd Party Truck

Telephone no: 00 (36)66 620 500

Plate Number: AR 05 ALP / AR 22 MLP

Line no	Part no Part description Lot Batch	Customer part no Engineering Change Level Place of storage	Quantity Order No Consumption Point	UoM	Customer order no Commodity code
1	2511199480 Speed Gear RV Pre-turned 035495-90A 170665 RMA1309 170162	2511199480	13202 162780	pcs	550004366301 8708409100

**EKAER:**

We deliver on behalf of Linamar Plettenberg GmbH

RAW MATERIAL CHARGE NUMBER:

636503Q 13202 pcs

**Packaging:**

500088

501742

707135

MAGNA FLC MAGNUMBOX LID: 14

MAGNA FLC MAGNUMBOX: 14

MAGNA FLC MAGNUMBOX Betét: 322

*301155*  
**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Total colli: 14

**30 NOV 2022**

Net weight: 12 423 kg

Gross weight: 13 790 kg

"Ricevuto con riserva di  
 verifica su qualità e quantità"

*Q*  
**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 13202  
 Quantità effettiva: 13202  
 Tipo Imballaggio: 14  
 Quantità Imballi: 14  
 Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
 Data controllo: 30/11/22  
 Firma: *[Signature]*

*180329383*  
*5012362681*

I-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders  
 To be completed on the senders own responsibility I-15 including 21, 22  
 I-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

<b>1</b> Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) ... LINAMAR HUNGARY ZRT. PPM DIV. HUNGARY 5600 BÉKÉSCSABA SZARVASI ÚT 86-88.		<b>NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>CMR</b> <b>Példány 6/7</b> <b>N° 2022/52044</b> A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Áru fuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
<b>2</b> Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) ... MAGNA PT S.P.A. ITALY 70026 MODUGNO VIA DEI CICLAMINI, NV.4		<b>16</b> Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) ... ... ... AR - NO 1401	
<b>3</b> Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) ... helység / place / Ort MODUGNO ország / country / Land IT ITALY		<b>17</b> További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) ...	
<b>4</b> Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) ... helység / place / Ort BÉKÉSCSABA ország / country / Land HU HUNGARY időpont / date / Datum 2022-11-24		<b>18</b> Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations ...  22-0106 p6	
<b>5</b> Mellékelt okmányok Annexed documents ... Delivery Nr.: 192823;192824			

6	7	8	9	10	11	12
Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	Statistikai szám Statistical number Statistiknummer	Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	Térfogat Volume Umfang
24		COLLI	SPEED/ DOUBLE GEAR	55000	23 810	
Oszály: szám, betű / Class. Number. Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe					ADR	sum: 23 810

<b>13</b> A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		<b>19</b> Fizetendő To be p...		Feladó Sender...		Pénznem Currency...		Átvevő Consignee...	

<b>14</b> Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung							
<b>15</b> Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen bémentve, freight paid, frei bémentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei				<b>20</b> Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen			

<b>21</b> Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Békéscsaba 2022-11-24 am 20 on		<b>24</b> Az áru átvétele: Kelet: Goods received: Date on ..... 20..... Gut empfangen: Datum am	
<b>22</b> A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender HUNGARY I. Nagy Zrt. Nagy Precision Manufacturing 5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88. HNP EL120121026579239913001549781		<b>23</b> A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers AR	

<b>25</b> Jármű / Adatszám / Rendszám - 2-04 / P-KEK-02 Vehicle... / Registration... / Useful loa... AR 05 ALP AR 22 MLP B 210 UAR		Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee... <b>KUEHNE NAGEL S.R.L.</b> Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 30 NOV 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
--	--	---	--

Veszélyes árutól az esetleges bizonylatokon kívüli a rovat utolsó sorában  
 beírható az osztály, a szám és adott esetben a betű  
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on  
 the last line of the column the particulars of the class, the number and the  
 letter, if any  
 Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der  
 letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der  
 Buchstabe